

# A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

**Termék neve:** AntiLy 6

**Termék típusa(i):** 02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

**Engedélyszám:** EU-0023860-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** EU-0023860-0008

## Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	2
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	3
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	3
2.2. Az előállítás típusa	3
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	3
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	4
5. Általános használati utasítás	11
5.1. Használati utasítások	11
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	11
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	11
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	11
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	11
6. Egyéb információk	11

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

Superfucid® pure
Desocid rapid pure
Neoseptin rapid pure
Novosept rapid pure
Novoseptin rapid pure
Lyorthol rapid pure
Cosmo rapid pure
Fordesin rapid pure
Saltero rapid pure
Prop70 rapid pure
Aldovet rapid pure
Vetfarm rapid pure
MDI rapid pure
Antiseptica rapid pure
Sterisol Surface pure
BTS 6000
MENNO® I-QUICK
EWA® DES ready
Kiehl-Rapinol
Des A
AntiLy 6

### 1.2. Engedélyes

**Az engedélyes neve és címe**

Név	Schuelke & Mayr GmbH
Cím	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Németország
Engedélyszám	EU-0023860-0000 1-7

<b>R4BP 3 tétel hivatkozási száma</b>	EU-0023860-0008
<b>Az engedélyezés dátuma</b>	08/07/2021
<b>Az engedély lejáratának dátuma</b>	30/11/2030

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

<b>Hatóanyag</b>	1355 - Propán-2-ol
<b>A gyártó neve</b>	Ineos Solvents Germany GmbH (korábban: Sasol)
<b>A gyártó címe</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
<b>Gyártási helyek</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
	Shamrockstr. 88 44643 Herne Németország

<b>Hatóanyag</b>	1355 - Propán-2-ol
<b>A gyártó neve</b>	Shell Chemicals Europe B.V.
<b>A gyártó címe</b>	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Hollandia
<b>Gyártási helyek</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Hollandia

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,1

### 2.2. Az előállítás típusa

Egyéb folyadék (AL), használatra kész

## 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

### Figyelmeztető mondatok

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.  
Súlyos szemirritációt okoz.  
Álmosságot vagy szédülést okozhat.  
Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.  
Az edény szorosan lezárva tartandó.  
A tárolóedényt és a fogadóedényt le kell földelni és át kell kötni.  
Robbanásbiztos elektromos/szellőztető-/világító- berendezés használandó  
Szikramentes eszközök használandók.  
Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedéseket kell tenni.  
Kerülje a gőzök belélegzését.  
Kerülje a permet belélegzését.  
Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.  
Szemvédő használata kötelező.  
SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.  
Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.  
Ha a szemirritáció nem múlik el:Orvosi ellátást kell kérni.

Ha a szemirritáció nem múlik el:Orvosi ellátást kell kérni.

Tűz esetén:Oltásra alkoholrezsztens hab, szén-dioxid vagy vízpermet használandó.

Jól szellőző helyen tárolandó.Hűvös helyen tartandó.

Elzárva tárolandó.

A tartalom elhelyezése hulladékként: /Az edény elhelyezése hulladékként: jóváhagyott hulladékártalmatlanító telepre kell szállítani.

## 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

### 4.1 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 1 - felületek fertőtlenítése - permetezés

<b>Terméktípus</b>	02. terméktípus - Nem közvetlenül emberek vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	-
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: - Fejlődési szakasz: -  Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: - Fejlődési szakasz: -
<b>Felhasználási terület</b>	Beltéri  Előzetesen megtisztított, nem porózus felületek, például orvosi és nem orvosi területek kis munkafelületei, valamint tisztatérben található felületek (A/B osztály) fertőtlenítésére.
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Permetezés Részletes leírás: A terméket közvetlenül a felületre kell permetezni.
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: Használatra kész. Legfeljebb 25 ml/m <sup>2</sup> mennyiségben alkalmazza. Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: -
<b>Felhasználói kör</b>	Ipari  Foglalkozásszerű felhasználó

## Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

Palack: 125-1000 ml  
csomagolóanyag: HDPE  
A zárókupak anyaga: PP; Finomköd-permetező: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél); Szórófej: komplex rendszer (PP, PE, POM, szintetikus olaj, szilikonolaj)

### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Permetezze a használatra kész terméket a felületekre, és hagyja hatni szobahőmérsékleten ( $20 \pm 2$  °C) legalább 1 percig.

### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Amennyiben más műszaki megoldás nem teszi szükségtelemmé, a termék használata és újratöltése során viseljen védőszemüveget.

### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

## 4.2 A felhasználás leírása

### Felhasználás 2 - felületek fertőtlenítése - törlés

#### Terméktípus

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	-
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	<p>Tudományos név: Baktériumok  Közhasználatú név: -  Fejlődési szakasz: -</p> <p>Tudományos név: Élesztőgombák  Közhasználatú név: -  Fejlődési szakasz: -</p>
<b>Felhasználási terület</b>	<p>Beltéri</p> <p>Előzetesen megtisztított, nem porózus felületek fertőtlenítése, például orvosi és nem orvosi területek kis munkafelületei, valamint tisztatérben található felületek (A/B osztály).</p>
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	<p>Módszer: Törlés  Részletes leírás:</p> <p>A terméket törőlkendőre kell önteni/permetezni vagy a kendőt kell a termékbe áztatni, majd a felületet alaposan le kell törölni a nedves törőlkendővel (nedves törlés).</p> <p>A terméket vagy közvetlenül a felületre kell permetezni/önteni vagy egy törőlkendőt kell a termékkel átitatni, majd a felületet letörölni.</p>
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	<p>Alkalmazási arány: Használatra kész. Legfeljebb 25 ml/m<sup>2</sup> mennyiségben alkalmazza.  Hígítás (%): -  A kezelések száma és időzítése:  -</p>
<b>Felhasználói kör</b>	<p>Ipari</p> <p>Foglalkozásszerű felhasználó</p>
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	<p>Palack: 125-1000 ml  csomagolóanyag: HDPE  A zárókupak anyaga: PP</p> <p>Finomköd-permetező: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél);</p> <p>Szórófej: komplex rendszer (PP, PE, POM, szintetikus olaj, szilikonolaj)</p> <p>Tartály: 5-30 l  csomagolóanyag: HDPE  záróelem anyaga: HDPE</p>

#### 4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások



#### 4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

A használatra kész terméket kell ráönteni/rápermetezni a törlőkendőre vagy a termékbe kell áztatni a törlőkendőt, és a felületet gondosan le kell törölni a nedves törlőkendővel (nedves törlés). Hagyni kell hatni a terméket szobahőmérsékleten ( $20 \pm 2$  °C) legalább 5 percig.

#### 4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Amennyiben más műszaki megoldás nem teszi szükségtelemmé, a termék használata és újratöltése során viseljen védőszemüveget.

#### 4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

#### 4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

### 4.3 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 3 - élelmiszerrel és takarmánnyal érintkező felületek fertőtlenítése - permetezés

##### Terméktípus

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)

##### Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

-

##### Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Baktériumok  
Közhasználatú név: -  
Fejlődési szakasz: -

Tudományos név: Élesztőgombák  
Közhasználatú név: -  
Fejlődési szakasz: -

Tudományos név: Vírusok  
Közhasználatú név: -  
Fejlődési szakasz: -

<b>Felhasználási terület</b>	Beltéri  Tiszta, nem porózus felületek fertőtlenítésére konyhákban és az élelmiszeriparban, a tisztatereket is ideértve (A/B osztály).
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Permetezés Részletes leírás: A terméket közvetlenül a felületre kell permetezni.
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: Használatra kész. Legfeljebb 25 ml/m <sup>2</sup> mennyiségben alkalmazza. Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: -
<b>Felhasználói kör</b>	Ipari  Foglalkozásszerű felhasználó
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	Palack: 125-1000 ml csomagolóanyag: HDPE A zárókupak anyaga: PP Finomköd-permetező: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél) Szórófej: komplex rendszer (PP, PE, POM, szintetikus olaj, szilikonolaj)

#### 4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Permetezze a használatra kész terméket a felületre, és hagyja hatni szobahőmérsékleten ( $20 \pm 2$  °C) legalább 1 (baktericid és élesztőgomba-ölő hatás) vagy 2 percig (virucid hatás).

#### 4.3.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Amennyiben más műszaki megoldás nem teszi szükségtelenné, a termék használata és újratöltése során viseljen védőszemüveget.

#### 4.3.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.3.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

#### 4.3.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.4 A felhasználás leírása

##### Felhasználás 4 - élelmiszerrel és takarmánnyal érintkező felületek fertőtlenítése - törlés

<b>Terméktípus</b>	04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszerek)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	-
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	Tudományos név: Baktériumok Közhasználatú név: - Fejlődési szakasz: -  Tudományos név: Élesztőgombák Közhasználatú név: - Fejlődési szakasz: -  Tudományos név: Vírusok Közhasználatú név: - Fejlődési szakasz: -
<b>Felhasználási terület</b>	Beltéri  Előzetesen megtisztított, nem porózus felületek fertőtlenítésére konyhákban és az élelmiszeriparban, a tisztatereket is ideértve (A/B osztály).
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Törlés Részletes leírás: A terméket vagy közvetlenül a felületre kell permetezni/önteni vagy egy törülközőt kell a termékkel átítatni, majd a felületet letörölni.
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: Használatra kész. Legfeljebb 25 ml/m <sup>2</sup> mennyiségben alkalmazza. Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: -
<b>Felhasználói kör</b>	Ipari  Foglalkozásszerű felhasználó
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	Palack: 125-1000 ml

csomagolóanyag: HDPE  
A zárókupak anyaga: PP  
Finomköd-permetező: komplex rendszer (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, rozsdamentes acél)  
Szórófej: komplex rendszer (PP, PE, POM, szintetikus olaj, szilikonolaj)

Tartály: 5-30 l  
csomagolóanyag: HDPE  
záróelem anyaga: HDPE

#### 4.4.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

A használatra kész terméket kell ráönteni/rápermetezni a törlőkendőre vagy a termékbe kell áztatni a törlőkendőt, és a felületet gondosan le kell törölni a nedves törlőkendővel (nedves törlés). Hagyni kell hatni a terméket szobahőmérsékleten ( $20 \pm 2$  °C) legalább 5 percig.

#### 4.4.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Amennyiben más műszaki megoldás nem teszi szükségtelemmé, a termék használata és újratöltése során viseljen védőszemüveget.

#### 4.4.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.4.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

#### 4.4.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

## 5. Általános használati utasítás

### 5.1. Használati utasítások

Használat előtt gondosan tisztítsa meg a felületet.  
Fertőtlenítés előtt adott esetben távolítsa el a felesleges vizet a felületről.  
Legfeljebb 25 ml/m<sup>2</sup> koncentrációban alkalmazza.  
Ügyeljen arra, hogy a felület teljesen nedves legyen.  
A használt kendőket zárt tartályban kell ártalmatlanítani.

### 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A terméket kizárólag kis felületek fertőtlenítésére szabad használni.  
Biztosítson megfelelő szellőzést a robbanásveszélyes légkör kialakulásának megelőzésére.  
Kerülni kell a szembe jutást.  
A feltöltéshez használjon tölcsért.  
Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.  
Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat azoktól a helyiségektől, ahol a fertőtlenítés történik. Biztosítson megfelelő szellőzést, mielőtt a gyermekek és a háziállatok bejutnak a kezelt helyiségekbe. Ez a kórházi körtermekre nem érvényes.

### 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Elsősegélynyújtás:  
Baleset bekövetkezése esetén: Forduljon toxikológiai központhoz vagy orvoshoz.  
BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.  
HA BŐRRE KERÜL: mossa le vízzel. Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.  
SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Ha kontaktlencsét visel és könnyen kivehető, távolítsa el és folytassa az öblítést. Ha irritáció jelentkezik és továbbra is fennáll, forduljon orvoshoz.

### 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

### 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Felhasználható 36 hónapig.  
Az edény szorosan lezárva, jól szellőző, napfénytől védett helyen szobahőmérsékleten, az eredeti tartályban tárolandó.

## 6. Egyéb információk

A termék izopropil-alkoholt (propán-2-ol) tartalmaz (CAS-szám: 67-63-0). A termék kockázatelemzése az izopropil-alkohol foglalkozásszerű felhasználók számára megállapított 129,28 mg/m<sup>3</sup> európai referenciaértékének figyelembe vételével készült.